

N° 159

HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES

OTTAWA, CANADA

FIRST SESSION
32ND PARLIAMENT

PREMIÈRE SESSION
32^e PARLEMENT

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Wednesday, March 11, 1981

Le mercredi 11 mars 1981

Il est résolu.—Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le premier ministre de la République de France, en vue de l'adoption de la Convention de coopération culturelle et scientifique entre le Canada et la France, telle qu'elle est contenue dans le projet de loi C-100, déposé le 14 avril 1980 et intitulé « Loi relative à la Convention de coopération culturelle et scientifique entre le Canada et la France ».

M. Collinette, secrétaire parlementaire du président du Conseil privé, dépose à l'ordre du jour le projet de loi C-100.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Chrétien appuyée par M. Robitaille, à l'ordre du jour.

Et sur l'amendement de M. Epp appuyé par M. Baker (Népean—Carleton),—Qu'on modifie le mot « et » de l'article 46 de la résolution proposée en remplaçant l'article 46 de son

Resolved.—That an humble Address be presented to His Excellency the Prime Minister of the Republic of France, praying that he will cause to be laid before the House copies of all communications, messages, notes or reports received by the Prime Minister of the Republic of France and on the Prime Minister's Office with the Public Archives and any other persons or groups in connection with the so-called "Archives Papers" prior to April 14, 1980 and specifically, that this include a copy of a letter written by Mr. Michael Pitfield to the Public Archives ordering such papers to be withheld from public examination for a further period of ten years.—(Motion for the Production of Papers No. 32-1-12)

Mr. Collinette, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented—Return to the foregoing Order—(Sectional Paper No. 32-1-12)

The House resumed debate on the motion of Mr. Chrétien, seconded by Mr. Robitaille, for the adoption of the Convention of Cultural and Scientific Cooperation between Canada and France, as contained in the proposed Bill C-100.

And on the motion of Mr. Epp, seconded by Mr. Baker (Népean—Carleton), in amendment thereto.—That the motion be amended in Schedule B of the proposed resolution

2.00 o'clock p.m.

deux heures de l'après-midi